



COD. 3850023/812

TYPE RONDÒ B

DATE 12.01.2004

PAGE 2/7

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
1	6274401	Testata anteriore Elemento delantero Élément antérieur Front section					Joint Ø 42x55x2 Gasket Ø 42x55x2		
2	6274601	Elemento intermedio Elemento intermedio Élément intermédiaire Intermediate section			10	2041001	Tappo cieco 1-1/4" Tapón ciego 1-1/4" Bouchon plein 1-1/4" Plug 1-1/4"		
3	6274502	Testata posteriore Elemento posterior Élément postérieur Rear section			11	2041114	Tappo ridotto 1-1/4"x1/2" Tapón reducido 1-1/4"x1/2" Bouchon réduit 1-1/4"x1/2" Reducer 1-1/4"x1/2"		
4	6000402	Bicono 2" Casquillo biconico 2" Bicône 2" Push nipple 2"			12	5004200	Guaina 1/2" L.190 Vaina 1/2" L=190 Douille rallongée 1/2" L=190 Bulb holder 1/2" L=190		
5	6009567	Staffa sinistra fissaggio fianchi Abrazad. izquierda de fijación later. Plaque de fixat. gauche côtés jaquette Casing sides left fixing bracket			13	• 6228000	Valvola ritegno 1/4" Valvula de retencion 1/4" Soupape de retenue 1/4" Non return valve 1/4"		
6	6009568	Staffa destra fissaggio fianchi Abrazad. derecha de fijación laterales Plaque de fixat. droite côtés jaquette Casing sides right fixing bracket			14	6058720	Turbolatore inferiore Turbolador inferior Turbulateur inférieur Lower baffle		
7	• 6193000	Guarnizione gomma Ø 130 Guarnicion goma Ø 130 Joint caoutchouc Ø 130 Rubber gasket Ø 130			15	6058730	Turbolatore superiore Turbolador superior Turbulateur supérieur Upper baffle	RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4	
8	6268431	Tirante M10 L.435 Tirante M10x435 Tirant M10x435 Tie-rod M10x435	RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4		16	6058740	Turbolatore centrale Turbolador central Turbolateur central Middle baffle	RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4	
8 A	6268432	Tirante M10 L.535 Tirante M10x535 Tirant M10x535 Tie-rod M10x535	RONDO' B 5 RONDO' B 5 RONDO' B 5 RONDO' B 5		17	6000607	Prigioniero M10x33 Espártago M10x33 Goujon M10x33 Stud M10x33		
9	2030231	Guarnizione Ø42/55x2 Junta Ø 42x55x2			18	6283701	Portina camera combustione Puerta cámara de combustión Porte chambre de combustion Combustion chamber door		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3850023/812**TYPE **RONDÒ B**DATE **12.01.2004**PAGE **3/7**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
19	6004902	Pannello isolante ceramico Aislante cerámico Isolation en fibre céramique Ceramic fibre insulation		
20	6174802	Isolante portina spia Aislante puerta mirilla Calorifuge regard de flamme Sight frame insulation		
21	6020100	Vetro portina spia Vidrio puerta mirilla Verre pour regard de flamme Sight glass		
22	6047400	Portina spia Puerta mirilla Regard de flamme Sight frame		
23	• 6230678	Scheda cablaggio Ficha de cableo Fiche de cablage Harness card		
24	• 6190401	Relé a spina Relé Relé Relay		
25	6236401	Squadra fissaggio testata anteriore Angular de fijación elemento delantero Support fixation élément antérieur Front section mounting bracket		
26	6236701	Squadra fissaggio testata posteriore Angular de fijación elemento posterior Support fixation élément postérieur Rear section mounting bracket		
27	2003000	Piolino zincato M5 Tetón M5 Zn Piton M5 Zn Pin M5 Zn		
28	6237621	Coperchio mantello Tapa de la envolvente	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO	

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
		Couvercle de la jaquette Casing top cover	RONDO' B ROUGE RONDO' B RED	
28 A	6237622	Coperchio mantello Tapa de la envolvente Couvercle de la jaquette Casing top cover	RONDO' B GRIGIE RONDO' B GRIS RONDO' B GRIS RONDO' B GREY	
29	6261003	Pannello porta strumenti Panel de mandos Tableau de bord Control panel	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO RONDO' B RED	
29 A	6261010	Pannello porta strumenti Panel de mandos Tableau de bord Control panel	RONDO' B GRIGIE RONDO' B GRIS RONDO' B GRIS RONDO' B GREY	
30	• 2013302	Piastrina per autof. U/8/11/9 Placa por autorroscante Plaquette pour vis à tôle Fastener for self tapping screw		
31	• 6003600	Termostato regolazione 45-85°C Termóstato de regulación 45-85°C Aquistat de réglage 45-85°C Boiler stat 45-85°C		
32	5162103	Bollitore vetrificato isolato I.80 Ballon émaillé avec isolation PU Glass lined D.H.W. cylinder		
33	• 6013501	Interruttore bipolare Interruptor luminoso Interrupt. bipolaire avec lampe Switch with warning light		
34	2030226	Guarnizione Ø 10,2x14,8x2 Junta Ø 10,2x14,8x2 Joint Ø 10,2x14,8x2 Gasket Ø 10,2x14,8x2		
35	• 6001400	Termostato sicurezza Termóstato seguridad Aquistat de sécurité H.L. stat		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3850023/812**TYPE **RONDÒ B**DATE **12.01.2004**PAGE **4/7**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
36	6237821	Pannello ant. inf. mantello Panel delantero inferior Panneau antérieur inférieur Casing front lower panel	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO RONDO' B ROUGE RONDO' B RED		43	6179100	Protection tableau de bord Control panel rear protecting plate Rubinetto di scarico 3/8" Grifo de vaciado 3/8" Robinet de décharge 3/8" Drain cock 3/8"		
36 A	6237822	Pannello ant. inf. mantello Panel delantero inferior Panneau antérieur inférieur Casing front lower panel	RONDO' B GRIGIE RONDO' B GRIS RONDO' B GRIS RONDO' B GREY		44	6261203	Sportello plastica blu Portillo por centralita Guichet pour régulation Flap door	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO RONDO' B ROUGE RONDO' B RED	
37	6119331	Tappo per foro pulsante Tapón agujero pulsador Bouchon pour trou bouton Plug for button hole	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO RONDO' B ROUGE RONDO' B RED		44 A	6261208	Sportello plastica grigio Portillo por centralita gris Guichet pour régulation gris Grey flap door	RONDO' B GRIGIE RONDO' B GRIS RONDO' B GRIS RONDO' B GREY	
37 A	6119334	Tappo per foro pulsante Tapón agujero pulsador Bouchon pour trou bouton Plug for button hole	RONDO' B GRIGIE RONDO' B GRIS RONDO' B GRIS RONDO' B GREY		45	6261202	Sportello plastica trasparente Portillo trasparente Guichet transparent Transparent flap door		
38	6275131	Portina anteriore Panel delantero Panneau antérieur Casing front door	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO RONDO' B ROUGE RONDO' B RED		46	2051000	Molla piatta di frizione Muella contactor bulbo Ressort de friction Contact spring		
38 A	6275136	Portina anteriore Panel delantero Panneau antérieur Casing front door	RONDO' B GRIGIE RONDO' B GRIS RONDO' B GRIS RONDO' B GREY		47	2015000	Molla M0/A8 Muelle M0/A8 Ressort M0/A8 Spring clip M0/A8		
39	• 6146100	Idrometro Hidrómetro Hydromètre Hydrometer			48	• 6016600	Termostato regolazione bollitore Termóstato regulación acumulador Aquistat de réglage ballon 30-60°C D.H.W. cylinder stat 30-60°C		
40	• 6146000	Termometro 0-120°C Termómetro 0-120°C Thermomètre 0-120°C Thermometer 0-120°C			49	2005001	Vite trilobata T.E. M4x8 Tornillo trilob. M4x8 Vis autotauradant M4x8 Self threading screw M4x8		
41	6240103	Manopola nera serigr. Ø 35 Manopla Ø 35 Poignée noire Ø 35 Handle Ø 35			50	• 6013400	Deviatore bipolare Desviador Verano-Invierno Commutateur Ete-Hiver Summer-Winter switch		
42	6261101	Protezione strumenti Proteccion instrumentación							

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3850023/812**

TYPE **RONDÒ B**

DATE **12.01.2004**

PAGE **5/7**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
51	• 6075800	Termostato limite Termóstato límite Aqmostat limite Limit stat auto-reset		
52	6052704	Guarnizione quadra Junta cuadrada Joint carré Square gasket		
53	2004110	Vite autof. TCB 8Px1/2" ZN Tornillo TCB 8Px1/2" Vis à tôle TCB 8Px3/8" Zn Self tapping screw TCB 8Px1/2" Zn		
54	6000605	Prigioniero M10 L.65 Espártago M10x65 Goujon M10x65 Stud M10x65		
55	6099691	Isolante inferiore porta Aislante inferior puerta Isolation inférieure porte Combust. chamber door lower insulation		
56	6099692	Isolante superiore porta Aislante superior puerta Isolation supérieur porte Combust. chamber door upper insulation		
57	6179200	Portagomma con ghiera Puerta goma Porte-gomme avec collier de serrage Holder complete with locking nut		
58	6269901	Pannello posteriore inferiore Panel posterior inferior Panneau postérieur inférieur Rear lower panel	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO RONDO' B ROUGE	
58 A	6269902	Pannello posteriore inferiore Panel posterior inferior Panneau postérieur inférieur Rear lower panel	RONDO' B RED RONDO' B GRIGIE RONDO' B GRIS RONDO' B GRIS	
59	6236530	Tubo mandata impianto Tubo ida instalación		

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
		Tuyau départ installation Flow pipe		
60	6236630	Tubo ritorno impianto Tubo retorno instalación Tuyau retour C.H. return pipe		
61	• 6238302	Valvola ritegno 1" Válvula de retención 1" Clapet de non-retour 1" Non-return valve 1"		
62	2213251	Distanziatore H=7,8 Separador Entretoise Spacer		
63	• 6158800	Circolatore Grundfos UPS 25-50 Bomba Grundfos UPS 25-50 Circulateur Grundfos UPS 25-50 Pump Grundfos UPS 25-50		
64	6083401	Tubo 1-1/2" L.130 Tubo 1-1/2" L=130 Manchon 1-1/2" L=130 Pipe reducer 1-1/2" L=130		
65	• 2030206	Guarnizione Ø 33,5x45x2 Junta de goma Ø 33,5x45x2 Joint caoutchouc Ø 33,5x45x2 Piracriten gasket Ø 33,5x45x2		
66	2040302	Dado 1-1/2" OT Tuerca 1-1/2" Ø 38 OT Ecrou 1-1/2" Brass nut 1-1/2"		
67	6251802	Tubo mandata impianto Tubo ida instalación Tuyau départ installation Flow pipe		
68	2030229	Guarnizione Ø 22x30x2 Junta Ø 22x30x2 Joint Ø 22x30x2 Gasket Ø 22x30x2		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. 3850023/812

TYPE RONDÒ B

DATE 12.01.2004

PAGE 6/7

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
69	• 6072700	Anodo magnesio Ø 22 L=400 Anodo Ø 22 L=400 Anode de magnesium Ø 22 L=400 Magnesium anode Ø 22 L=400					Côté droit Casing right hand side panel	RONDO' B GRIS RONDO' B GREY	
70	6236810	Tubo ritorno imp.-bollitore Tubo de unión retorno inst.-acumulador Tuyau retour installation-ballon Return pipe-D.H.W. tank connect. pipe	RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4		76	6237321	Fianco sx mantello Panel lateral izquierdo Côté gauche Casing left hand side panel	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO RONDO' B ROUGE RONDO' B RED	
70 A	6236811	Tubo ritorno imp.-bollitore Tubo de unión retorno inst.-acumulador Tuyau retour installation-ballon Return pipe-D.H.W. tank connect. pipe	RONDO' B 5 RONDO' B 5 RONDO' B 5 RONDO' B 5		76 A	6237322	Fianco sx mantello Panel lateral izquierdo Côté gauche Casing left hand side panel	RONDO' B GRIGIE RONDO' B GRIS RONDO' B GRIS RONDO' B GREY	
71	6236910	Tubo circolatore-bollitore Tubo de unión bomba-serp. acumulador Tuyau de raccordement pompe-serpentin Circul. pump-D.H.W. coil connect. pipe	RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4		77	6192902	Flangia bollitore Ø138 Contrabrida Ø 138 Contrebride Ø 138 D.H.W. cylinder flange Ø 138		
71 A	6236911	Tubo circolatore-bollitore Tubo de unión bomba-serp. acumulador Tuyau de raccordement pompe-serpentin Circul. pump-D.H.W. coil connect. pipe	RONDO' B 5 RONDO' B 5 RONDO' B 5 RONDO' B 5		5178002	Gr. pannello strumentato Panel de mandos completo Tableau de bord complèt Complete control panel	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO RONDO' B ROUGE RONDO' B RED		
72	2030228	Guarnizione Ø 17x24x2 Junta Ø 17x24x2 Joint Ø 17x24x2 Gasket Ø 17x24x2			6127205	Cavo alimentazione L=3000 Cable alimentacion electrica L=3000 Cable d'alimentation L=3000 Main cable L=3000			
73	6237420	Pannello post. sup. dx mantello Panel posterior superior derecho Panneau postérieur supérieur droit Casing rear upper R.H. side panel			6185501	Cavo collegamento bruciatore Cable conexión quemador Cable de branchement brûleur Lead for burner connection			
74	6237421	Pannello post. sup. sx mantello Panel posterior superior izquierdo Panneau postérieur supérieur gauche Casing rear upper left hand side panel			6284200	Molla per tenuta isolante Muelle bloqueo aislante Ressort d'étanchéité Isolation spring			
75	6237221	Fianco dx mantello Panel lateral derecho Côté droit Casing right hand side panel	RONDO' B ROSSE RONDO' B ROJO RONDO' B ROUGE RONDO' B RED		5178320	Corpo caldaia Cuerpo caldera Corps chaudière Complete cast iron boiler block	RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4 RONDO' B 4		
75 A	6237222	Fianco dx mantello Panel lateral derecho	RONDO' B GRIGIE RONDO' B GRIS		5178420	Corpo caldaia Cuerpo caldera Corps chaudière	RONDO' B 5 RONDO' B 5 RONDO' B 5		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3850023/812**

TYPE **RONDÒ B**

DATE **12.01.2004**

PAGE **7/7**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
	5178510	Complete cast iron boiler block Mantello	RONDO' B 5						
		Envolvente sin panel de mandos	RONDO' B ROSSE						
		Jaquette compl. sans tableau de bord	RONDO' B ROJO						
		Complete casing without control panel	RONDO' B ROUGE						
	6050900	Complete casing without control panel	RONDO' B RED						
		Coppia chiavi assemblaggio elementi							
		Kit llaves							
		Barres pour assemblage chaudière							
		Set boiler assembling tools							
	5178006	Gr. pannello strumentato	RONDO' B GRIGIE						
		Panel de mandos completo	RONDO' B GRIS						
		Tableau de bord complèt	RONDO' B GRIS						
		Complete control panel	RONDO' B GREY						
	5178511	Mantello	RONDO' B GRIGIE						
		Envolvente sin panel de mandos	RONDO' B GRIS						
		Jaquette compl. sans tableau de bord	RONDO' B GRIS						
		Complete casing without control panel	RONDO' B GREY						

Prodotti di Riferimento:
 Productos de referencia:
 Produits de référence:
 Products reference:

- 8101000 Rondò B 4 rossa (red casing)
- 8101001 Rondò B 4 grigia (grey casing)
- 8101100 Rondò B 5 rossa (red casing)
- 8101101 Rondò B 5 grigia (grey casing)

Verificare la corrispondenza con la targhetta caldaia.
 Verificar la correspondencia con la tarijeta de la caldera.
 Vérifier la correspondance avec la plaque signaletique.
 Check the correspondence with the boiler data plate.

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta